



# EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

---

Conseillers en exercice : 61

Date de Publicité : 25/02/14

Reçu en Préfecture le : 04/03/14  
CERTIFIÉ EXACT,

**Séance du lundi 24 février 2014**  
**D - 2014/87**

***Aujourd'hui 24 février 2014, à 15h00,***

le Conseil Municipal de la Ville de Bordeaux s'est réuni en l'Hôtel de Ville, dans la salle de ses séances, sous la présidence de

***Monsieur Alain JUPPE - Maire***

(Présidence de Monsieur Hugues MARTIN à partir de 19h10) Interruption de séance de 17h00 à 17h20

**Etaient Présents :**

Monsieur Alain JUPPE, Monsieur Hugues MARTIN, Madame Anne BREZILLON, Monsieur Didier CAZABONNE, Mme Anne-Marie CAZALET, Monsieur Jean-Louis DAVID, Madame Brigitte COLLET, Monsieur Stephan DELAUX, Madame Nathalie DELATTRE, Monsieur Dominique DUCASSOU, Madame Sonia DUBOURG-LAVROFF, Monsieur Michel DUCHENE, Madame Véronique FAYET, Madame Muriel PARCELIER, Monsieur Alain MOGA, Madame Arielle PIAZZA, Monsieur Josy REIFFERS, Madame Elizabeth TOUTON, Monsieur Fabien ROBERT, Madame Laurence DESSERTINE, Monsieur Jean-Charles BRON, Monsieur Jean-Charles PALAU, Madame Alexandra SIARRI, Monsieur Jean-Marc GAUZERE, Monsieur Charles CAZENAVE, Madame Chantal BOURRAGUE, Monsieur Alain DUPOUY, Madame Ana marie TORRES, Monsieur Jean-Pierre GUYOMARC'H, Madame Mariette LABORDE, Monsieur Jean-Michel GAUTE, Madame Marie-Françoise LIRE, Monsieur Jean-François BERTHOU, Madame Sylvie CAZES, Monsieur Nicolas BRUGERE, Monsieur Maxime SIBE, Madame Emmanuelle CUNY, Madame Chafika SAIOUD, Monsieur Yohan DAVID, Madame Sarah BROMBERG, Madame Paola PLANTIER, Mme Laetitia JARTY ROY, Monsieur Jacques RESPAUD, Monsieur Jean-Michel PEREZ, Madame Martine DIEZ, Madame Emmanuelle AJON, Monsieur Matthieu ROUYEYRE, Monsieur Pierre HURMIC, Madame Marie-Claude NOEL, Monsieur Patrick PAPADATO, Monsieur Vincent MAURIN,

**Excusés :**

Monsieur Pierre LOTHAIRE, Madame Anne WALRYCK, Monsieur Joël SOLARI, Madame Nicole SAINT ORICE, Madame Constance MOLLAT, Monsieur Guy ACCOCEBERRY, Monsieur Ludovic BOUSQUET, Madame Wanda LAURENT, Madame Béatrice DESAIGUES, Madame Natalie VICTOR-RETALI

## **Ecoles élémentaires. Séjours de découverte. Deuxième et troisième trimestre année scolaire 2013/2014. Autorisation.**

Madame Brigitte COLLET, Adjoint au Maire, présente le rapport suivant :

Mesdames, Messieurs,

Les séjours de découverte constituent un complément intéressant de la pédagogie. Ils font découvrir aux élèves des écoles de Bordeaux des sites naturels ou historiques et leur permettent la pratique d'activités ou de découverte des cultures étudiées en classe.

En accord avec la Direction des Services Départementaux de l'Education Nationale de la Gironde et conformément au code des marchés publics, une mise en concurrence simplifiée a été organisée.

Le résultat de cet appel d'offres a permis de dégager une liste de centres agréés.

En accord avec les services de l'Education Nationale qui valident les projets pédagogiques développés par les enseignants, la Mairie participe au financement des différents séjours selon les taux définis ci-dessous :

- Ecoles hors réseau de réussite scolaire : 50 % du coût projet par enfant avec un maximum de 35 euros par nuitée ;
- Ecoles en réseau de réussite scolaire : 80 % du coût projet par enfant avec un maximum de 45 euros par nuitée.

Le coût du séjour de l'enseignant et des accompagnateurs imposés par le taux d'encadrement de l'Education Nationale est pris en charge en totalité par la Mairie de Bordeaux.

La commission mixte DSDEN de la Gironde / Ville de Bordeaux s'est réunie le 14 janvier 2014 et a statué sur les projets de 57 classes.

Elle a accepté de financer les projets de 43 classes de cycle 2 et 3 présentés par les écoles.

Ces projets, qui s'inscrivent dans la Convention Educative signée entre la Mairie et la DSDEN de la Gironde, permettent aux classes de cycle 2 et 3 de bénéficier de ces financements.

Vous trouverez, ci-joint, la liste des écoles retenues pour le deuxième et le troisième trimestre de l'année scolaire 2013/2014.

Par ailleurs, des écoles ont souhaité compléter le financement accordé en utilisant une partie de l'enveloppe transport allouée en début d'année scolaire pour les transports ponctuels. Ce financement vient compléter notre participation aux frais des séjours.

Je vous propose d'accepter ces projets et de contribuer au financement de ces séjours à hauteur de 138.400,68 euros.

La dépense sera imputée au budget 2014 rubrique 213 compte 6188.

## **ADOpte A L'UNANIMITE**

Fait et Délibéré à Bordeaux, en l'Hôtel de Ville, le 24 février 2014

P/EXPEDITION CONFORME,

**Madame Brigitte COLLET**

Ecole Classe R R S	Thème	Date séjour	Lieu séjour	Effectif élève	Effectif adulte	Participation Ville par élève et par nuitée	Participation Ville par adulte et par nuitée	Participation VILLE
Nuyens Cycle 3 (4 classes)	Séjour Sportif dans le milieu montagnard	19 au 24 mai 2014	Vielle Aure 65	94		47,55€		17 878,80 €
Nuyens CP-CE1 (2 classes)	Biodiversité et Patrimoine du Bassin D'Arcachon	21 au 23 mai 2014	La Teste de Buch 33	47	4	50,00€	34€ (2 adultes) 31€ (2 adultes)	4 960,00 €
Montaud CE2 (1 classe)	Patrimoine Préhistoire	17 au 21 mars 2014	Tamnies 24	24	2	54,80€	54,92€	5 700,16 €
Franc Sanson CE2/CM1/CM2 (1 classe)	Patrimoine Préhistoire	17 au 21 mars 2014	Tamnies 24	19	2	54,50€	54,92€	4 581,36 €
Benauges CM1 (2 classes)	Découverte du littoral et de l'activité Surf	02 au 06 juin 2014	Capbreton 40	42	3	48,15€	36,00€	8 521,20 €
Benauges CE2 (2 classes)	Découverte du littoral et de l'activité Surf	12 au 16 mai 2014	Capbreton 40	44	3	48,00€	36,00€	8 880,00 €
Carle Vernet CE1-CE2 (1 classe)	La vie quotidienne et les arts aux temps de la préhistoire et des gaulois	07 au 10 avril 2014	Varaignes 24	23	3	48,25€	32,00€	3 425,25 €
Charles Martin CE 2 - CM 1 (1 classe)	Vivre Ensemble à la Mer	07 au 11 avril 2014	St Georges de Didonne 17	20	1	47,80€	31,00€	3 948,00 €
<b>Total</b>								<b>57 894,77 €</b>

Ecole Classe Hors R R S	Thème	Date séjour	Lieu séjour	Effectif élève	Effectif adulte	Participation Ville par élève et par nuitée	Participation Ville par adulte et par nuitée	Participation VILLE
<b>Stendhal CM2 / CE 2 (2 classes)</b>	Patrimoine et Culture	25 au 28 mars 2014	Ile de Ré 17	50	2	37,35 €	33,00 €	<b>5 800,50 €</b>
<b>Montgolfier CM1 (2 classes)</b>	Découverte historique et géographique de la baie	28 au 29 avril 2014	Fouras 17	55	5	42,40 €	34,00 €	<b>2 502,00 €</b>
<b>Montgolfier CM1 - CM2 (1 classe)</b>	Dominante Sportive	16 au 20 juin 2014	Le Temple Sur lot 47	24	2	32,60 €	33,87 €	<b>3 400,56 €</b>
<b>David Johnston CM2 (1 classe)</b>	Culture Pays Basque	07 au 11 avril 2014	Urrugne 64	27	2	37,10 €	52,65 €	<b>4 428,00 €</b>
<b>Albert Barraud CM1 - CM2 (2 classes)</b>	Découverte de montagne avec randonnée Observation de la faune et de la Flore	16 au 20 juin 2014	Lescun 65	54		33,10 €		<b>7 149,60 €</b>
<b>Saint Bruno CE2 - CM1 CM1 - CM2 (2 classes)</b>	Découverte du littoral Aquitain	05 au 07 mars 2014	Taussat 33	53		34,90 €		<b>3 699,40 €</b>
<b>Albert Thomas CM1 / CM2 (2 classes)</b>	Activités physiques de pleine nature et découverte de l'environnement	17 au 20 juin 2014	Le tempe sur Lot 47	53		37,85 €		<b>6 018,15 €</b>
<b>Paul Bert CM1 / CE2-CM1 (2 classes)</b>	Patrimoine préhistorique et médiéval	12 au 16 mai 2014	Daglan 24	49	5	37,10 €	59,00 €	<b>8 451,60 €</b>
<b>Alphonse Dupeux CM1 - CM2 / CE2 (2 classes)</b>	Escalade et Découverte du Milieu montagnard	16 au 20 juin 2014	Les Agudes 31	52		37,15 €		<b>7 727,20 €</b>
<b>Deyries CM2 (1 classe)</b>	Découverte du patrimoine de l'île de Ré à vélo	02 au 06 juin 2014	Ile de Ré 17	25	5	32,25 €	60,00 €	<b>4 425,00 €</b>
<b>Deyries CM1-CM2 / CE2- CM1-CM2 (2 classes)</b>	Cyclotourisme et découverte du patrimoine naturel du sud gironde et bassin d'arcachon	25 au 26 juin 2014	Taussat 33	50	10	26,60 €	40,00 €	<b>1 730,00 €</b>
<b>Somme CE2 (2 classes)</b>	Découverte de la Préhistoire	19 au 21 mars 2014	Cladech 24	59		38,80€		<b>4 578,40 €</b>
<b>Somme CLIS - CM1/CM2 (2 classes)</b>	Activités nautiques et Découverte de l'Environnement	26 au 28 mai 2014	Le temple sur Lot 47	35		41,45€		<b>2 901,50 €</b>
<b>Jules Ferry CE2 / CE2-CM1 (2 classes)</b>	Volcanisme en Auvergne	16 au 20 juin 2014	Murat le Quaire 63	52	4	35,05€	52,00€	<b>8 122,40 €</b>
<b>Paul Doumer CM1 (1 classe)</b>	Préhistoire au Moyen Âge	16 au 20 juin 2014	Cladech 24	23	2	39,90€	36,00€	<b>3 958,80 €</b>
<b>Bel Air CM2 (1 classe)</b>	Découverte du milieu marin et initiation au Char à Voile	10 au 13 juin 2014	St Georges de Didonne 17	22	2	30,30€	28,00€	<b>2 167,80 €</b>

Ecole Classe Hors R R S	Thème	Date séjour	Lieu séjour	Effectif élève	Effectif adulte	Participation Ville par élève et par nuitée	Participation Ville par adulte et par nuitée	Participation VILLE
Pins Francs CP / CP- CE1 (2 classes)	Découverte du Pays Basque	21 au 23 mai 2014	Uhart Cize 64	50	1	33,75€	35,00€	3 445,00 €
<b>Total</b>								<b>80 505,91 €</b>